

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

29 OCTOBRE 1946.

PROJET DE LOI

ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir
sur les budgets de l'exercice 1946.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES ET DU BUDGET (1)

PAR M. HARMEL.

MESDAMES, MESSIEURS,

Par son projet de loi du 22 octobre 1946, le Gouvernement sollicite l'octroi de deux nouveaux douzièmes provisoires pour couvrir les dépenses publiques jusqu'au 31 décembre 1946.

En ouvrant des crédits provisoires pour les mois de novembre et décembre, toutes les dépenses de l'année 1946 se trouveraient ainsi couvertes sans que la Chambre ait été appelée à se prononcer sur l'ensemble des budgets.

Un membre s'est élevé contre cette négation du contrôle parlementaire; on ne peut admettre que, deux ans après la libération, il faille encore recourir à un expédient aussi fâcheux.

(1) Composition de la Commission des Finances et du Budget : MM. Van Belle, président; Coppé, Discry, Duvieusart, Eyskens, Harmel, Moyersoen, Parisis, Philippart, Porta, Scheyven, — Blavier, Buset, Embise, Hoen, Rassart, Soudan, Tielemans, Van Wallegghem, — De Ville, Jacquemotte, — Leclercq.

Voir :

240 : Projet de loi.

29 OCTOBER 1946.

WETSONTWERP

tot opening van nieuwe voorloopige kredieten
komende in mindering van de begrotingen voor
het dienstjaar 1946.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN
EN DE BEGROOTING (1) UITGEBRACHT

DOOR DEN HEER HARMEL.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Door haar ontwerp van wet van 22 October 1946, vraagt de Regeering toekenning van twee nieuwe voorloopige twaalfden om de Staatsuitgaven te dekken tot 31 December 1946.

Door voorloopige kredieten te openen voor de maanden November en December, zouden alle uitgaven van het dienstjaar 1946 aldus gedekt zijn, zonder dat de Kamer zich over de begrotingen in hun geheel heeft uitgesproken.

Een lid heeft zich verzet tegen dit negeeren van de parlementaire controle; het is niet aan te nemen, dat men twee jaren na de bevrijding nog zijn toevlucht moet nemen tot een zoo bedenkelijk lapmiddel.

(1) Samenstelling van de Commissie voor de Financiën en de Begroting : de heeren Van Belle, voorzitter; Coppé, Discry, Duvieusart, Eyskens, Harmel, Moyersoen, Parisis, Philippart, Porta, Scheyven, — Blavier, Buset, Embise, Hoen, Rassart, Soudan, Tielemans, Van Wallegghem, — De Ville, Jacquemotte, — Leclercq.

Zie :

240 : Wetsontwerp.

G.

La Commission insiste pour que le Gouvernement prenne les mesures utiles aux fins de déposer les budgets de 1947 de toute urgence; il serait intolérable que l'année 1947 commençât par un recours nouveau aux douzièmes provisoires.

Le projet de loi a été rejeté par la Commission par 10 voix contre 8.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

P. HARMEL.

Le Président,

F. VAN BELLE.

De Commissie dringt aan opdat de Regeering alle nuttige maatregelen zou nemen, ten einde de begrotingen van 1947 dringend in te dienen; het zou onduelbaar zijn, dat het jaar 1947 zou ingezet worden met een nieuwe toevlucht tot de voorloopige twaalfden.

Het ontwerp van wet werd door de Commissie verworpen met 10 stemmen tegen 8.

Dit verslag werd met eenparigheid van stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,

P. HARMEL.

De Voorzitter,

F. VAN BELLE.
